

**Uchwała nr XLVI/940/26  
Rady Miasta Krakowa**

z dnia 25 lutego 2026 r.

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2026  
(dot. zmian planu dochodów i wydatków w działach: 750, 852, 853, 854, 855, 900 i 926).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 1.899.641,39 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1,

w tym:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 1.899.641,39 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 1.899.641,39 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2,

w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 1.899.641,39 zł,

**§ 2.** W uchwale nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodniczący Rady  
Miasta Krakowa

**Michał Drewnicki**

## Uzasadnienie

do uchwały nr XLVI/940/26 Rady Miasta Krakowa z dnia 25 lutego 2026 r.

Uchwała zawiera:

### **I. Zwiększenie planu dochodów i wydatków o kwotę 1.899.645,17 zł, w związku z:**

- 1) dofinansowaniem projektu „Warsztaty OWHC”, którego celem jest zapoznanie uczestników z miast historycznych z metodami i narzędziami prognozowania służącymi planowaniu urbanistycznemu i zarządzaniu dziedzictwem i przeznaczeniem środków na opłacenie noclegów oraz wyżywienia dla uczestników – kwota 30.100 zł,
- 2) koniecznością zwrotu do MUW odzyskiwanych przez MOPS w ciągu 2026 roku nienależnie pobranych świadczeń – kwota 420.500 zł,
- 3) decyzją Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, w sprawie ustalenia kwot środków (limitów) Funduszu Pracy na dofinansowanie w 2026 roku kosztów wynagrodzeń, o których mowa w przepisach o pracownikach samorządowych oraz składek na ubezpieczenia społeczne od wypłaconego dofinansowania do wynagrodzeń pracowników Powiatowych Urzędów Pracy, realizujących zadania określone w ustawie i przeznaczeniem środków na wynagrodzenia i składki od nich naliczane dla pracowników GUP – kwota 1.348.877 zł,
- 4) otrzymaniem środków na refundację wydatków poniesionych przez Gminę Miejską Kraków za grudzień 2025 na podstawie ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy i przeznaczeniem środków na:
  - pokrycie kosztów utrzymania dziecka umieszczonego w spokrewnionej lub niezawodowej rodzinie zastępczej – kwota 3.045,81 zł,
  - realizację zadań dotyczących dostawy żywności, zakupu odzieży, usług w zakresie transportu w związku z potrzebami edukacyjnymi, leczniczymi i terapeutycznymi dla wychowanków placówek CPOW „Parkowa” – kwota 68.388,36 zł,
- 5) otrzymaniem nagrody finansowej od WFOŚiGW w Krakowie, za I miejsce w konkursie „#ekoLIDERZY 2025 r” oraz przyznanego odszkodowania od UNIQUA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. i przeznaczeniem środków na edukację ekologiczną, propagowanie działań proekologicznych oraz utrzymanie zieleni na terenie GMK – kwota 26.677 zł,
- 6) przyznanym odszkodowaniem przez PZU S.A. i przeznaczeniem środków na utrzymanie, remonty obiektów rekreacyjno-sportowych oraz obsługę inwestycji sportowych – kwota 2.057 zł.

**II. Zmniejszenie planu dochodów i wydatków o kwotę 3,78 zł,** w związku z pismem Urzędu Wojewódzkiego dotyczącym błędnie naliczonej i przekazanej kwoty dotacji na zadanie „Potwierdzanie tożsamości obywateli Ukrainy i wprowadzenie danych do rejestru danych kontaktowych na wniosek o którym mowa w ustawie o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa”.

Planowany wynik budżetu na rok 2026 – deficyt – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2026 – bez zmian.

**DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026**  
zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	<b>3,78</b>	<b>30 100,00</b>
	<b>bieżące</b>	<b>3,78</b>	<b>30 100,00</b>
§2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z	3,78	
§2703	innych źródeł (Finansowanie z pożyczek i kredytów zagranicznych oraz darowizn lub grantów przyznanych Polsce przez poszczególne kraje lub instytucje)		30 100,00
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>		<b>416 500,00</b>
	<b>bieżące</b>		<b>416 500,00</b>
§0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych		416 500,00
<b>853</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>1 348 877,00</b>
	<b>bieżące</b>		<b>1 348 877,00</b>
§2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw		1 348 877,00
<b>854</b>	<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>		<b>4 000,00</b>
	<b>bieżące</b>		<b>4 000,00</b>
§0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych		4 000,00
<b>855</b>	<b>Rodzina</b>		<b>71 434,17</b>
	<b>bieżące</b>		<b>71 434,17</b>
§0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych		71 434,17
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>26 677,00</b>
	<b>bieżące</b>		<b>26 677,00</b>
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		11 677,00
§2460	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych		15 000,00
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>		<b>2 057,00</b>
	<b>bieżące</b>		<b>2 057,00</b>
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		2 057,00
<b>OGÓLEM, w tym:</b>		<b>3,78</b>	<b>1 899 645,17</b>
	<b>bieżące</b>	<b>3,78</b>	<b>1 899 645,17</b>

Załącznik nr 2  
do uchwały nr XLVI/940/26  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 25 lutego 2026 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026**  
**W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**  
zmiany

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>3,78</b>	<b>3,78</b>		<b>30 100,00</b>	<b>30 100,00</b>	
	75011	Urzędy wojewódzkie	3,78	3,78				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>3,78</b>	<b>3,78</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	3,78	3,78				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3,78	3,78				
	75095	Pozostała działalność				30 100,00	30 100,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>30 100,00</b>	<b>30 100,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				30 100,00	30 100,00	
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>				<b>416 500,00</b>	<b>416 500,00</b>	
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej				1 500,00	1 500,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				1 500,00	1 500,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 500,00	1 500,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	85214	Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe				100 000,00	100 000,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				100 000,00	100 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				100 000,00	100 000,00	
	85216	Zasiłki stałe				300 000,00	300 000,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>300 000,00</b>	<b>300 000,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				300 000,00	300 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				300 000,00	300 000,00	
	85230	Pomoc w zakresie dożywiania				15 000,00	15 000,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				15 000,00	15 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				15 000,00	15 000,00	
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>				<b>1 348 877,00</b>		<b>1 348 877,00</b>
	85333	Powiatowe urzędy pracy				1 348 877,00		1 348 877,00
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>1 348 877,00</b>		<b>1 348 877,00</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				1 348 877,00		1 348 877,00
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				1 348 877,00		1 348 877,00

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>				<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	
	85415	Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym				4 000,00	4 000,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				4 000,00	4 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				4 000,00	4 000,00	
<b>855</b>		<b>Rodzina</b>				<b>71 434,17</b>		<b>71 434,17</b>
	85508	Rodziny zastępcze				3 045,81		3 045,81
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>3 045,81</b>		<b>3 045,81</b>
		<i>w tym:</i>						
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				3 045,81		3 045,81
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych				68 388,36		68 388,36
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>68 388,36</b>		<b>68 388,36</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				68 388,36		68 388,36
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				68 388,36		68 388,36
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>				<b>26 677,00</b>	<b>26 677,00</b>	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach				11 677,00	11 677,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>11 677,00</b>	<b>11 677,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				11 677,00	11 677,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				11 677,00	11 677,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	90095	Pozostała działalność				15 000,00	15 000,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				15 000,00	15 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				15 000,00	15 000,00	
926		<b>Kultura fizyczna</b>				<b>2 057,00</b>	<b>2 057,00</b>	
	92601	Obiekty sportowe				2 057,00	2 057,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>2 057,00</b>	<b>2 057,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				2 057,00	2 057,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				2 057,00	2 057,00	
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>3,78</b>	<b>3,78</b>		<b>1 899 645,17</b>	<b>479 334,00</b>	<b>1 420 311,17</b>
		<i>w tym:</i>						
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>3,78</b>	<b>3,78</b>		<b>1 899 645,17</b>	<b>479 334,00</b>	<b>1 420 311,17</b>

Załącznik nr 3  
do uchwały nr XLVI/940/26  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 25 lutego 2026 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO  
FINANSOWANIA I WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH  
ZWROTOWI W ROKU 2026**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2026 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2026 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>OGÓLEM</b>					<b>30 100</b>		<b>30 100</b>	
	<b>Razem zadania bieżące</b>					<b>30 100</b>		<b>30 100</b>	
1.	Warsztaty OWHC					30 100		30 100	